

NEONAIL USER MANUAL DESCRIPTION EN

PACKING LIST:

- Table Lamp
- Power supply
- User guide

SPECIFICATIONS:

Power consumption (W)	9W±10%	Color rendering index (CRI)	RA>80
Input voltage (VAC)	100~240VAC	Energy efficiency	Class: A
Operation voltage (VDC)	9,0~15,0V	Materials	Stainless steel, Aluminum, PC
Illuminance lux (Lux / 40cm)	1500lux	Interface type	Power Adapter
Luminous flux (Lumen)	720lm	Operation temperature (°C)	-20°C ~+ 50°C
Correlated color temperature (CCT)	2700~5700K	Life span	More than 30,000 hours

PURPOSE OF USE:

Designed for professional nail experts.

OPERATION:

- Fix the clamp to the rear of the table and insert the lamp into the clamp hole.
- Plug in, press ON/OFF switch, the lamp start to light.
- After use, switch off and unplug.

CAUTIONS:

- Never operate the device if:
 - It has a damaged cord or plug.
 - If it is not working properly.
 - If it has been dropped or damaged in any manner.
- Please read the instruction carefully before using the lamp.
- Please use the lamp according to its destination.
- The device should be placed away from vases, bottles, aquariums and other water containers in order to avoid damage. 5. Please unplug the power supply, when you finish using the lamp.
- Disconnect the device from the mains during thunderstorms or when it is not to be used for an extended period of time.
- When using, please wear protective glasses.
- The device monitors the internal temperature and is able to react, when the temperature is too high. In such a situation the lamp switches into low-power mode (the information 07p appears on the display). After reaching the normal temperature level the device switches into normal-power mode immediately.
- Avoid hanging the cord over a counter or table where it can be pulled on, by children or tripped over unintentionally.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Unplug the device when not in use. Allow to cool handling, cleaning, or storing in right place.
- Attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
- The appliance is to be repaired only by qualified technician when defective.

NEONAIL BEDIENUNGSANLEITUNG DE

LIEFERUMFANG:

- Tischleuchte
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN:

Energieverbrauch (W)	9W±10%	Farbwiedergabeindex (CRI)	RA>80
Eingangsspannung (VAC)	100~240 VAC	Energieeffizienz	Klasse: A
Arbeitsspannung (VDC)	9,0~15,0V	Sachen	Edelstahl, Aluminium, Polycarbonat
Lux (Lux / 40cm)	1500lux	Netzteil Typ	Netzadapter
Lichtstrom (Lumen)	720lm	Arbeitstemperatur (°C)	-20°C ~+ 50°C
Korrelierte Farbtemperatur (CCT)	2700~5700K	Vitalität	Mehr als 30.000 Stunden

BEDIENUNGSANWEISUNG:

Diese Lampe ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.

BEDIENUNG:

- Die Lampe wird mit einer Zwingenbefestigung an dem Nageltisch befestigt.
- Schließen Sie diese an die Stromquelle an, drücken Sie die ON / OFF-Taste, dann leuchtet die Lampe.
- Nach dem Gebrauch ausschalten und von der Stromquelle trennen.

ACHTUNG:

- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn:
 - Das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - Wenn es nicht richtig funktioniert.
 - Das Gerät fallen gelassen bzw. beschädigt wurde.
- Beachten Sie immer die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
- Die Lampe gemäß den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Bestimmungen nutzen.
- Vermeiden Sie das Aufstellen Nahe an Wasserquellen, wie etwa Aquarien. Fassen Sie das Gerät oder die Kabel NIEMALS mit feuchten Händen an!
- Nachdem Betrieb trennen Sie das Netzteil von der Stromquelle.
- Die Verwendung von Zusatzstoffen, die vom Hersteller nicht empfohlen werden, könnten riskant sein.
- Beschädigte Geräte dürfen nur von qualifizierten Technikern repariert werden.
- Bitte das Gerät beim Stromausfall direkt von der Stromquelle trennen.
- Um Ihre Augen zu schützen, nutzen Sie bitte UV-Schutzbrille.
- Das Gerät verfügt über ein Schutzmechanismus gegen Überhitzung. In Fällen, wo die Temperatur die Sicherheitsgrenze überschreitet, geht das Gerät automatisch in den Schutzmodus (niedriger Stromverbrauch, auf dem Display erscheint 07p). Nachdem die Temperatur den normalen Wert wieder erreicht, stellt sich das Gerät automatisch in den Arbeitsmodus um.
- Vermeiden Sie es, das Kabel vom Tisch hängen zu lassen, da Kinder an diesem ziehen könnten oder sich versehentlich die Lampe ausschalten könnte.
- Halten Sie das Kabel von beheizten Flächen fern.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn es nicht benutzt wird. Halten Sie das Gerät ordnungsgemäß an einem kühlen und sauberen Platz.

NEONAIL INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- Lampa bezcieniowa
- Zasilacz
- Instrukcja obsługi

SPECYFIKACJA:

Zużycie energii (W)	9W±10%	Współczynnik oddawania barw(CRI)	RA>80
Napięcie wejściowe (VAC)	100~240 VAC	Energooszczędność	Klasa: A
Napięcie robocze (VDC)	9,0~15,0V	Materiał	Stal nierdzewna, aluminium, poliwęglan
Oświetlenie lux (lux/40cm)	1500lux	Rodzaj zasilania	Zasilacz sieciowy
Strumień świetlny (lumen)	720lm	Temperatura pracy (°C)	-20°C ~+ 50°C
Skorelowana temperatura kolorów (CCT)	2700~5700K	Żywność	Więcej niż 30,000 godzin

UWAGI PRODUCENTA:

Lampa przeznaczona do profesjonalnego użytku.

UŻYTKOWANIE:

- Przymocuj uchwyt z tyłu stołu, a następnie wstaw lampę do przeznaczonego dla niej otworu.
- Podłącz do źródła zasilania, naciśnij przycisk ON/OFF wtedy lampa zacznie świecić.
- Po użyciu, wyłącz i odłącz od źródła zasilania.

UWAGI:

- Nigdy nie używaj urządzenia jeśli:
 - ma uszkodzony kabel lub wtyczkę.
 - nie działa właściwie.
 - zostało uszkodzone lub upadło.
- Należy przeczytać instrukcję przed użyciem lampy.
- Należy używać lampy zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Unikać kontaktu z substancjami ciekłymi, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.
- Po zakończeniu pracy odłączyć wtyczkę od zasilania.
- Podczas awarii zasilania, odłączyć urządzenie od źródła prądu.
- Aby chronić wzrok należy używać okularów ochronnych.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Unikaj sytuacji, w której kabel wisi ponad stołem lub blatem, ponieważ może on zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo wyłączony.
- Trzymaj kabel z dala od ogrzanych powierzchni.
- Odłącz urządzenie od źródła zasilania, jeśli nie jest używane. Przechowuj urządzenie właściwie w chłodnym i czystym miejscu.
- Stosowanie dodatków nierekomendowanych przez producenta może być ryzykowne.
- Uszkodzone urządzenie powinno być naprawione tylko przez wykwalifikowanych techników.

NEONAIL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ RU

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ:

- бестеневая настольная лампа
- Источник питания
- инструкция по эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА:

Расход энергии (W)	9W±10%	коэффициент светопередачи (CRI)	RA>80
Напряжение переменного тока (VAC)	100~240 VAC	Класс энергосбережения	Класс: A
Рабочее напряжение (VDC)	9,0~15,0V	Материал	Нержавеющая сталь, алюминий, поликарбонат
Освещение Lux (lux/40cm)	1500lux	Вид питания	Питание сетевое
Световая струя (Lumen)	720lm	Рабочая температура (°C)	-20°C ~+ 50°C
Соотнесенная цветовая температура (CCT)	2700~5700K	Живучесть	свыше 30,000 часов

ПРИМЕЧАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

Лампа предназначена для профессионального пользования.

ПОРЯДОК РАБОТЫ:

- Прикрепите струбцину лампы к столу, затем вставьте лампу в соответствующее отверстие.
- Подключите лампу к источнику питания, нажмите на кнопку ON, лампа включается.
- По окончании работы нажмите на кнопку OFF и отключите лампу от источника питания.

ВНИМАНИЕ:

- Никогда не пользуйтесь устройством, если:
 - поврежден кабель или вилка
 - оно неправильно работает
 - оно повреждено либо упало на землю.
- Перед включением лампы внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Избегайте контакта с жидкостями, поскольку они могут повредить устройство.
- Завершив работу, отключите устройство от сети.
- Не пользуйтесь прибором в случае аварии питания.
- Для защиты глаз пользуйтесь специальными очками.
- Устройство предохраняется от перегрева. Если температура повышается, то устройство переходит в режим пониженного энергопотребления (на индикаторе появляется информация 07p). Если температура устройства понижается до требуемого уровня, то устройство автоматически входит в нормальный режим работы.
- Устройство предохраняется от перегрева. Если температура повышается, то устройство переходит в режим пониженного энергопотребления (на индикаторе появляется информация 07p). Если температура устройства понижается до требуемого уровня, то устройство автоматически входит в нормальный режим работы.
- Не допускайте, чтобы кабель висел над столом, потому что его могут потянуть дети и устройство может быть случайно отключено.
- Держите кабель вдали от источников высокой температуры.
- Отключите устройство от источника питания, если им не пользуетесь. Храните устройство в прохладном и чистом месте.
- Не применяйте не рекомендованных производителем аксессуаров, потому что это может быть рискованным.
- Поврежденное устройство сдайте в ремонт квалифицированным специалистам.

NEONAIL MANUEL D'UTILISATION FR

CONTENU DE L'EMBALLAGE:

- Lampe de table pour manucure
- Chargeur
- Manuel d'utilisation

SPECIFICATION:

Puissance (W)	9W±10%	Facteur du rendement des couleurs (CRI)	RA>80
Tension d'entrée (VAC)	100~240 VAC	Economie d'énergie	Classe: A
Tension de fonctionnement (VDC)	9,0~15,0V	Matériau	Acier inoxydable, Aluminium, Polycarbonate
Éclairage lux (lux/40cm)	1500lux	Type d'alimentation	Alimentation réseau
Flux lumineux (lumen)	720lm	Température de travail (°C)	-20°C ~+ 50°C
Température de couleur corrélée (CCT)	2700~5700K	Durée de vie	Plus de 30,000 heures

REMARQUES DU FABRICANT:

Lampe destinée à un usage professionnel.

MANUEL D'UTILISATION:

- Fixez la poignée au bord de la table, puis fixez la lampe dans le trou prévu à cet effet.
- Branchez la fiche à la source d'alimentation. Pour allumer la lampe, appuyez sur le bouton ON/OFF, la lampe s'allumera.
- Après avoir utilisé la lampe, éteignez-la et débranchez-la de la source d'alimentation.

REMARQUES:

- N'utilisez jamais l'appareil si:
 - le câble ou la fiche sont endommagés.
 - il ne fonctionne pas correctement.
 - il a été endommagé ou est tombé.
- Il faut lire la notice d'utilisation avant d'utiliser la lampe.
- Il ne faut utiliser la lampe que conformément à sa destination.
- Évitez tout contact avec des substances liquides, sinon l'appareil pourrait être endommagé.
- Une fois le travail terminé, débranchez le câble d'alimentation
- En cas de panne d'alimentation, débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
- Pour protéger vos yeux, utilisez des lunettes de protection.
- Cet équipement peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites et les inexpérimentés et ne connaissant pas l'équipement, si une supervision ou des instructions concernant leur utilisation sans danger sont fournies afin que les risques associés étaient compréhensibles Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Évitez que le câble ne pende au-dessus de la table ou du dessus de la table, car il pourrait être tiré par des enfants ou accidentellement éteint.
- Éloignez le câble d'alimentation des surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation s'il n'est pas utilisé. Rangez correctement l'appareil dans un endroit froid et propre.
- L'utilisation d'additifs non recommandés par le fabricant peut être risquée.
- L'appareil endommagé ne doit être réparé que par des techniciens qualifiés.

CONTENIDO DEL EMBALAJE:

- a) Lámpara sin sombras
- b) Cable de alimentación
- c) Manual de instrucciones

ESPECIFICACIONES:

Potencia (W)	9W 10%	Índice de reproducción cromática (CRI)	RA>80
Tensión de entrada (VAC)	100-240 VAC	Eficiencia energética	Clase: A
Tensión de trabajo (VDC)	9,0-15,0V	Material	Acero inoxidable, Aluminio, Policarbonato
Iluminación lux (lux/40cm)	1500lux	Tipo de alimentación	Alimentador de red
Flujo luminoso (lumen)	720lm	Temperatura de trabajo (°C)	-5°C → 40°C
Temperatura de color correlacionada (CCT)	2700-5700K	Vida útil	Más de 30.000 horas

OBSERVACIONES DEL FABRICANTE:

La lámpara está diseñada para uso profesional.

MANUAL DE INSTRUCCIONES:

1. Fijar el soporte de la lámpara al borde de la mesa y luego fijar la lámpara en el orificio previsto.
2. Conectarla clavija a la fuente de alimentación, Para encender la lámpara, pulsar el botón ON/OFF, la lámpara se encenderá.
3. Al acabar de usar la lámpara, apagarla y desconectar la fuente de alimentación.

OBSERVACIONES:

1. Nunca usar el aparato si:
 - a) tiene el cable o la clavija dañados.
 - b) no funciona correctamente.
 - c) está dañado o se cayó.
2. Leer el manual de uso antes de usar la lámpara.
3. Usar la lámpara según su uso previsto.
4. Evitar el contacto con líquidos, de lo contrario el aparato puede dañarse.
5. Al acabar de usar la lámpara, desenclufar la clavija.
6. Desconectar el aparato de la fuente de energía en caso de avería de alimentación.
7. Usar gafas de protección para proteger la vista.
8. Este aparato puede ser usado por personas mayores de 8 años y por personas con discapacidad física y mental, así como sin experiencia y conocimiento del aparato si son supervisadas o formadas como usuario de forma segura, de modo que los riesgos asociados sean comprensibles. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar los trabajos de mantenimiento del aparato.
9. Evitar la situación cuando el cable está colgando de la mesa porque puede ser tirado por los niños o desconectado accidentalmente.
10. Mantener el cable lejos de superficies calientes.
11. Desconectar el aparato de fuentes de alimentación si no se usa. Almacenar el aparato adecuadamente en un lugar frío y limpio.
12. Usar aditivos no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
13. El aparato dañado puede ser reparado solo por las personas calificadas.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- a) Lampada senza ombra
- b) Alimentatore
- c) Manuale d'uso

SPECIFICA:

Potenza (W)	9W 10%	Coefficiente di resa dei colori (CRI)	RA>80
Tensione di ingresso (VAC)	100-240 VAC	Risparmio energetico	Classe: A
Tensione di esercizio (VDC)	9,0-15,0V	Materiale	Acciaio inossidabile, Alluminio, Policarbonato
illuminazione lux (lux/40cm)	1500lux	Tipo di alimentazione	Alimentatore di rete
Flusso luminoso (lumen)	720lm	Temperatura di esercizio (°C)	-5°C → 40°C
Temperatura correlata dei colori (CCT)	2700-5700K	Periodo di vita utile	Più di 30.000 ore

NOTE DEL FABBRICANTE:

Lampada destinata all'uso professionale

MANUALE D'USO:

1. Fissare l'attacco della lampada al piano di lavoro. Fatto ciò, fissare la lampada nell'apposito foro.
2. Collegare la spina alla fonte di alimentazione. Per avviare la lampada, premere il tasto ON/OFF – la lampada si accenderà.
3. Spegnerne la lampada e scollegarla dalla fonte di alimentazione dopo l'uso.

NOTE:

1. Non usare mai l'apparecchiatura nel caso in cui:
 - a) il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
 - b) non funzioni correttamente.
 - c) sia stata danneggiata o sia caduta.
2. Leggere le istruzioni per l'uso prima di usare la lampada.
3. Usare la lampada in conformità con la sua destinazione.
4. Evitare il contatto con le sostanze liquide. In caso contrario, esiste il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.
5. Dopo la conclusione dell'attività, staccare la spina dall'alimentazione
6. In caso di guasti al sistema di alimentazione, staccare il dispositivo dalla rete elettrica.
7. Per proteggere la vista, usare occhiali protettivi.
8. Il dispositivo può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche e mentali ridotte, nonché da soggetti con esperienza e conoscenza del prodotto insufficiente, a condizione che venga garantita la supervisione o che vengano impartite istruzioni sufficienti e comprensibili in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini, in assenza della supervisione di un adulto, non potranno eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo.
9. Fare in modo che il cavo non penzoli sopra al tavolo o al piano di lavoro, poiché può essere strattonato dai bambini o staccato inavvertitamente.
10. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde
11. Staccare l'apparecchiatura dalla fonte di alimentazione qualora non sia usata Conservare l'apparecchiatura in modo corretto, in un luogo fresco e asciutto.
12. L'uso di additivi non raccomandati dal fabbricante può essere rischioso.
13. Il dispositivo danneggiato potrà essere riparato soltanto da tecnici qualificati.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

- a) Luminária sem sombra
- b) Fonte de alimentação
- c) Manual de utilização

ESPECIFICAÇÕES:

Potência (W)	9W 10%	Índice de renderização em cores (CRI)	RA>80
Tensão de entrada (VAC)	100-240 VAC	Eficiência energética	Classe: A
Tensão de operação (VDC)	9,0-15,0V	Material	Aço inoxidável, Alumínio, Policarbonato
Lux iluminação (lux / 40cm)	1500lux	Tipo de fonte de alimentação	Adaptador AC
Fluxo luminoso (lúmen)	720lm	Temperatura de trabalho (°C)	-5°C → 40°C
Temperatura de cor correlacionada (CCT)	2700-5700K	Vitalidade	Mais de 30.000 horas

OBSERVAÇÕES DO FABRICANTE:

A luminária foi projetada para uso profissional.

USO:

1. Prenda o suporte da luminária na borda da bancada e prenda a luminária no orifício fornecido.
2. Conecte o plugue à fonte de alimentação. Para iniciar a luminária, pressione o botão ON / OFF, a luminária acenderá.
3. Depois de usar a luminária, desligue-a e desconecte-a da fonte de alimentação.

OBSERVAÇÕES:

14. Nunca use o dispositivo se:
 - a) tem um cabo ou plugue danificado
 - b) não funciona corretamente.
 - c) foi danificado ou caiu
15. Leia as instruções antes de usar a luminária.
16. Use a luminária para a finalidade a que se destina.
17. Evite o contato com substâncias líquidas, caso contrário, o dispositivo poderá ser danificado.
18. Desconecte o plugue de energia após concluir o trabalho.
19. Durante uma falha de energia, desconecte o dispositivo da fonte de energia.
20. Use proteção para os olhos para proteger seus olhos.
21. Este equipamento pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com habilidades físicas e mentais reduzidas e pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, se houver supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de maneira segura. com isso, as ameaças eram compreensíveis. As crianças não devem brincar com o equipamento. Crianças desacompanhadas não devem limpar ou manter o equipamento.
22. Evite que o cabo fique pendurado acima de uma mesa ou tampo da mesa, pois pode ser puxado por crianças ou desligado acidentalmente.
23. Mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas.
24. Desconecte o dispositivo da fonte de alimentação, se não estiver sendo usado. Armazene o dispositivo adequadamente em um local fresco e limpo.
25. O uso de aditivos não recomendados pelo fabricante pode ser arriscado.
26. Um dispositivo danificado deve ser reparado apenas por técnicos qualificados.



Cosmo Group Sp. z o.o.
ul. Jasielska 10A, 60-476 Poznań, Poland
www.neonail.com
Made in PRC



TABLE LAMP
LAMPA BEZCIENIOWA



USER MANUAL DESCRIPTION
INSTRUKCJA OBSŁUGI